**Zeitschrift:** Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

**Band:** - (1977)

**Rubrik:** Organes des Chemins de fer fédéraux suisse

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Organes des Chemins de fer fédéraux suisse

Etat au 31. 12. 1977

#### Conseil d'administration

Rudolf Meier, Dr h. c. Jean-Pierre Pradervand

Jean Babel

Pierre Glasson, Dr en droit

Hans Herold, professeur, D<sup>r</sup> en droit Ernst Jaggi, professeur, D<sup>r</sup> ès sc. techn.

Willie Joerin, Dr en droit

Werner Meier

Franz Muheim, licencié en droit

Roger Perret, Dr en droit

Franco Robbiani

Ernst von Roten, ingénieur diplômé

Arthur Schmid, Dr en droit

Kurt Schweizer, licencié ès sc. écon.

Gion Willi, Dr en droit

Ancien conseiller d'Etat, Eglisau – président (jusqu'au 31.12.1977) Ancien député au Conseil des Etats, Donatyre (VD) – vice-président

Ancien conseiller d'Etat, Confignon (GE)

Ancien conseiller national, avocat, président du conseil d'administration des PTT, Fribourg\*)

Professeur à l'université de Zurich, Zurich\*)

Président de la direction du VOLG, Winterthour\*)

Président du conseil d'administration d'ALKAG, importation de charbons et d'huiles

minérales S. A., Bâle \*)

Conseiller national, président de la Fédération suisse des cheminots, Berne

Député au Conseil des Etats, avocat, Altdorf

Président du conseil d'administration de la fabrique de conserves Roco S. A., Rorschach\*)

Secrétaire-rédacteur de la Fédération suisse des cheminots, Lugano

Ancien conseiller d'Etat, Rarogne (VS)

Conseiller d'Etat, conseiller national, Oberentfelden (AG)

Conseiller communal, directeur des services industriels de la ville de Berne, Berne

Ancien conseiller d'Etat, président du conseil d'administration du Chemin de fer rhétique,

Coire

\*) Administrateur jusqu'au 31.12.1977

A partir du 1.1.1978:

Carlos Grosjean

Pierre Arnold

Hans Munz, Dr en droit Max Rüegg, Dr ès sc. écon.

Alfred E. Sarasin

Jakob Stucki

Député au Conseil des Etats, avocat, Auvernier - président

Président de la délégation de l'administration de la Fédération des coopératives Migros,

Rüschlikon

Député au Conseil des Etats, avocat, Amriswil (TG)
Directeur de la Chambre de commerce zurichoise, Zurich

Banquier, banque A. Sarasin & Cie., Bâle

Conseiller d'Etat, chef du département des travaux publics, Zurich

Secrétariat:

Arnold Schärer, Dr ès sc. écon.

Hans Stricker, Dr ès sc. écon.

Secrétaire général des CFF, Berne

Collaborateur du secrétaire général des CFF, Berne

Direction

Direction générale, Berne

Roger Desponds, ingénieur diplômé

Karl Wellinger, Dr en droit Werner Latscha, Dr en droit

Président, chef du département des finances et du personnel

Chef du département des transports Chef du département de la technique

Directions d'arrondissement

André Brocard, ingénieur diplômé Rolf Zollikofer, ingénieur diplômé

Max Strauss, Dr en droit

Directeur du I<sup>er</sup> arrondissement, Lausanne Directeur du II<sup>e</sup> arrondissement, Lucerne Directeur du III<sup>e</sup> arrondissement, Zurich

Etat-major d'entreprise

Max Portmann, ingénieur diplômé

Directeur de l'état-major d'entreprise

# Chefs de division de la direction générale, Berne

Secrétariat général Arnold Schärer, Dr ès sciences économiques

Etat-major d'entreprise Max Portmann, ingénieur diplômé

Organisation et informatique Hans Walter

Division des finances Heinz Diemant, licencié ès sciences économiques

Division du personnel Ernst Moor, Dr en droit

Division médicaleAntonio Serati, Dr en médecineDivision du contentieuxMatthias Sulser, Dr en droit, avocatDivision de l'exploitationArthur Borer, ingénieur diplômé

Service commercial voyageurs Samuel Ed. Berthoud, licencié ès sciences économiques et

politiques

Service commercial marchandises Franz Hegner, Dr ès sciences, économiques

Contrôle du trafic Otto Richner (jusqu'au 28. 2. 1977)

Jean-Pierre Berthouzoz, licencié ès sciences économiques

(depuis le 1. 3. 1977)

Division des travaux

Kurt Ensner, ingénieur diplômé

Division de la traction et des ateliers

Division des usines électriques

Economat (siège à Bâle)

Kurt Ensner, ingénieur diplômé

Paul Winter, ingénieur diplômé

Peter Schaaf, ingénieur diplômé

René Auberson, ingénieur diplômé

## Chefs de division des directions d'arrondissement

#### Direction du ler arrondissement, Lausanne

Division administrative François-Xavier Savoy, avocat
Division des travaux Roland Delisle, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation Traugott Bertschi (jusqu'au 30. 9. 1977)
René Emery (depuis le 1. 10. 1977)

Division de la traction Roland Berberat, ingénieur diplômé

## Direction du IIe arrondissement, Lucerne

Division administrative

Division des travaux

Division de l'exploitation

Division de la traction

Richard Felber, Dr en droit, avocat

Alfred Etterlin, ingénieur diplômé

Ernst Schneider, Dr ès sciences économiques

Robert Zwinggi, ingénieur diplômé

## Direction du IIIº arrondissement, Zurich

Division administrative

Division des travaux

Division de l'exploitation

Division de la traction

Hermann Büchel, Dr en droit, avocat

Hans-Rudolf Wachter, ingénieur diplômé

Adolf Peter, licencié ès sciences économiques

Jakob Rutschmann, ingénieur diplômé